andis®

Item pictured may differ from actual product
El artículo ilustrado puede diferir del producto real
Il est possible que l'article sur la photo soit différent du produit réel

Use & Care Instructions **WDT-1**

ENGLISH

Please read the following instructions before using your new Andis trimmer. Give it the care that a fine precision built instrument deserves and it will give you years of service.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following: **Read all instructions before using the Andis trimmer.**

DANGER: To reduce the risk of electric shock:

1. Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
2. Unplug this appliance before cleaning, removing or assembling parts.

WARNING: To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

1. An appliance should never be left unattended when plugged in.
2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Andis.
4. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged. Return the appliance to an Andis authorized service station for examination and repair.
5. Plug charger directly into receptacle – do not use an extension cord.

6. Unplug charger before plugging or unplugging appliance.
7. Keep the cord away from heated surfaces.
8. Never drop or insert any object into any opening.
9. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
10. Do not use this appliance with a damaged or broken blade or comb, as injury to the skin may occur.
11. To disconnect turn control to OFF then remove plug from outlet.
12. Use only the charger supplied by the manufacturer to recharge.
13. Unplug charger from the receptacle before cleaning it in water.
14. The battery is to be disposed of safely. (See battery disposal section of this manual).
15. **THIS PRODUCT INTENDED FOR HOUSEHOLD AND INDOOR USE ONLY.**

Suitable for cleaning under an open water tap

Detachable supply unit

SAVE THESE INSTRUCTIONS

OPERATING INSTRUCTIONS

(Refer to Figure A unless noted).

Before starting your trimmer, it must be pre-charged fully before using it for the first time. To start trimmer, push the power button; to stop, push the power button again.

UNIVERSAL AC/DC POWER ADAPTER

The unit is equipped with a universal AC/DC power adapter.

CHARGING TRIMMER

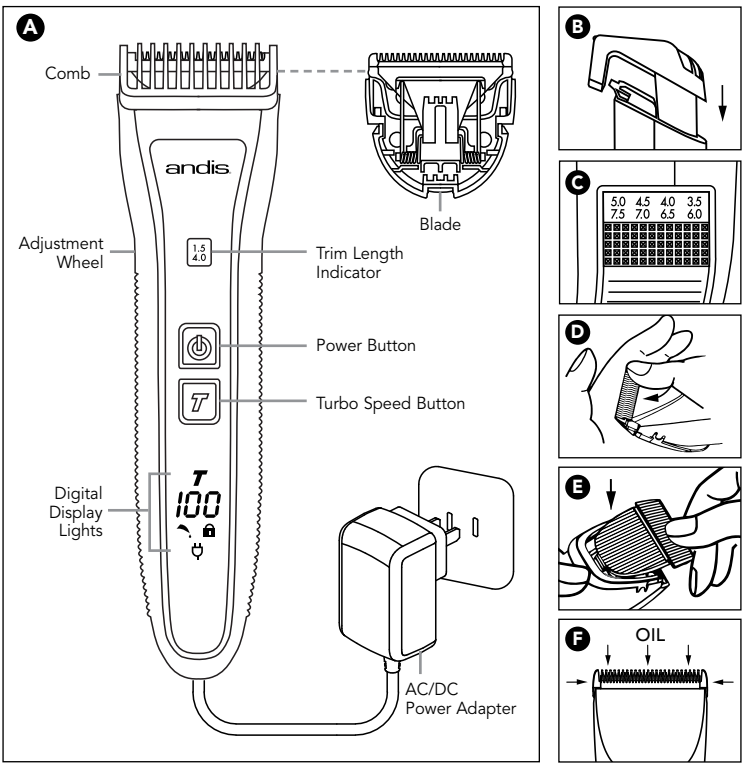
This trimmer has not been charged at the factory. Please charge the trimmer for a minimum of 90 minutes before the first use for maximum performance.

This battery charger is intended for use with Andis model WDT-1 trimmer. Remove the trimmer and AC/DC adapter from the carton. Plug the adapter into a 120V AC outlet, or according to your local power standards. Confirm the voltage available at each overseas location before using the appliance. For connection to a 240V supply, use an attachment plug adapter of the proper configuration for the power supply receptacle.

The trimmer must be OFF for the battery to charge. Plug the adapter cord plug directly into the bottom of the trimmer to start the charging process. The trimmer has a lithium-ion battery that cannot be damaged by overcharging. We recommend that the trimmer be unplugged if not in use for seven or more days.

FAILURE TO CHARGE:

1. Make sure voltage is present at the wall outlet (confirm with an appliance you know is working).
2. Check to make sure adapter cord plug is plugged firmly into trimmer. If failure to charge still exists, return trimmer to Andis or an Andis authorized service station for examination.



DIGITAL DISPLAY		
Battery Status	100	Displays percentage of power left in battery until charge is required.
Low Battery Warning		Red plug symbol will illuminate when the battery is less than 10% charged, indicating charging is needed.
Charging		Red plug symbol will illuminate while battery is charging.
Blade Oil		Red oil symbol will flash when the blade requires oiling or if excessive hair is blocking the blade.
Travel Lock		Red lock symbol will illuminate while in travel lock mode.
Turbo Mode	T	"T" Symbol will illuminate while clipper is in turbo mode.

WET/DRY OPERATION

This product is IPX 5 certified for use with water. Product can safely be used in the shower and with water or gels.

TURBO SPEED

This trimmer is equipped with a turbo speed function for use on thick, dense hair. To activate, press the "T" turbo button below the power button. To return to standard speed, press the "T" Turbo button again.

USING THE ATTACHMENT COMBS

(Some trimmer kits do not have combs and sizes will vary by kit)

The trimmer comes with two adjustable combs: a hair clipper comb and a beard comb. To attach a comb, place the bottom edge of the comb into the slot on the trimmer and push down until comb snaps into place (Figure B).

To adjust the trim lengths, turn the adjustment wheel on the side of the trimmer to the desired setting. The trim length will appear in the trim length indicator; the top number indicates length using beard comb; the bottom number indicates length using hair comb (Figure C).

To remove the comb, hold the trimmer with the blade facing away from you. Firmly push the bottom of the comb upward and away from the blade.

ATTACHMENT COMB LENGTHS	
Hair Clipper Comb	Adjusts 20 settings from 3mm up to 12.5mm
Beard Comb	Adjusts 20 settings from 0.5mm up to 10mm

TRAVEL LOCK FEATURE

This product is equipped with a travel lock feature. To enable the travel lock, press and hold the power button for 3 seconds until you see the red lock symbol appear on the digital display. To release the travel lock, press and hold the power button for 3 seconds until the red lock symbol disappears.

USER MAINTENANCE

The internal mechanism of your trimmer has been permanently lubricated by the factory. Other than the recommended maintenance described in this manual, no other maintenance should be performed, except by Andis Company, or an Andis authorized service station. **To contact Andis directly, please call our Customer Support Team at 1-800-558-9441 or email us at support@andisco.com.**

REMOVING AND REPLACING THE BLADE

When removing the blade, turn the trimmer OFF. Push the blade away from the trimmer with your thumb, and the blade will pop off (Figure D). To replace or change the blade set, fit the plastic tab on the blade set into the notch located at the bottom of the trimmer opening. Firmly push the blade into the trimmer housing and it will snap into place (Figure E).

BLADE TEMPERATURE

Due to the high speed nature of Andis trimmers, please check for blade heat often, especially on close cutting blades. If blades are too hot, dip the **blades only** into Andis Blade Care Plus or apply Andis Cool Care Plus and then Andis Clipper Oil.

CARE AND SERVICING OF YOUR ANDIS TRIMMER BLADES

Blades should be oiled before, **during**, and after each use. If your trimmer blades leave streaks or slow down, it's a sure sign that the blades need oil. Hold the trimmer with the blades pointing down to prevent oil from getting into the motor. Place a few drops of Andis Clipper Oil on the front and side of the cutter blades (Figure F). Wipe excess oil off blades with a soft dry cloth. Spray lubricants contain insufficient oil for good lubrication, but are an excellent trimmer blade coolant. Always replace broken or nicked blades to prevent injury. You can clean the excess hair from your blades by using a small brush or worn out tooth brush. To clean the blades we suggest to immerse the **blades only** into a shallow pan of Andis Blade Care Plus, while the trimmer is running. Any excess hair and dirt that has accumulated between the blades should come out. After cleaning, turn your trimmer off and start clipping again.

USE GUIDELINES FOR LITHIUM-ION BATTERIES

1. The lithium-ion battery included with your trimmer does not develop a "memory effect" like a nickel-metal hydride (NiMH), or nickel cadmium (NiCd) battery. You can plug the adapter cord into the trimmer at any time for a full charge, or even use the battery before a charge cycle is complete. Like most rechargeable batteries, lithium-ion batteries perform best when used frequently.
2. For maximum battery life, store the trimmer in a partially discharged condition if the unit will be unused for several months.
3. Do not store trimmer under 50°F or over 104°F. Do not expose trimmer to excessively damp conditions.

4. Avoid locating the trimmer near heat vents, radiators, or in direct sunlight. Optimum charging will result where the temperature is stable. Sudden increases in temperature can result in the battery receiving less than a full charge.
5. Many factors influence lithium-ion battery life. A battery that has received heavy use or is more than a year old may not give the same run-time performance as a new battery pack.
6. New lithium-ion batteries, unused for a period of time, may not accept a full charge. This is normal and does not indicate a problem with the battery or charger. The battery will accept a full charge after several cycles of trimmer use and recharging.
7. Disconnect the adapter cord from the AC outlet if extended periods of non-use are anticipated.

ATTENTION: The product you have purchased contains a rechargeable battery. The battery is recyclable. At the end of its useful life, under various state and local laws, it may be illegal to dispose of this battery into the municipal waste stream. Check with your local solid waste officials (or call 1-800-822-8837) for details in your area for recycling options or proper disposal.

Lea las instrucciones siguientes antes de usar su nueva máquina de acabado de Andis. Trátela como se merece un instrumento delicado y de precisión, y le dará servicio durante muchos años.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Al utilizar un aparato eléctrico, siempre deben seguirse las precauciones básicas de seguridad, entre ellas: **Lea todas las instrucciones antes de usar la máquina de acabado de Andis.**

PELIGRO: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

1. Salvo cuando lo esté cargando, siempre desenchufe este aparato del tomacorriente eléctrico inmediatamente después de usarlo.
2. Desenchufe este aparato antes de limpiar, desmontar o montar las piezas.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas:

1. Un aparato nunca debe dejarse desatendido mientras está enchufado.
2. Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia y conocimientos, a menos que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones con respecto al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Es necesario supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
3. Utilice este aparato exclusivamente para su uso propuesto, tal como se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por Andis.
4. No utilice este aparato si su cable eléctrico o enchufe están dañados, si no funciona correctamente, si se ha dañado o si se ha caído. Devuelva el aparato a un centro de servicio autorizado de Andis para su revisión y reparación.

5. Enchufe el cargador directamente en el receptáculo; no utilice un cable de extensión.
6. Desenchufe el cargador antes de enchufar o desenchufar el aparato.
7. Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
8. Nunca deje caer el aparato ni inserte ningún objeto en ninguna de sus aberturas.
9. No lo utilice al aire libre ni donde se estén usando productos en aerosol (nebulizados) o donde se esté administrando oxígeno.
10. No utilice este aparato con una cuchilla o peine dañado o roto, ya que se podrían ocasionar lesiones en la piel.
11. Para desconectarlo, coloque el control en la posición de apagado y, a continuación, desenchúfelo del tomacorriente.
12. Utilice solamente el cargador suministrado por el fabricante para recargar.
13. Desenchufe el cargador del receptáculo antes de limpiarlo con agua.
14. La batería se debe desechar de manera segura. (Consulte la sección "Eliminación de la batería" de este manual).
15. **ESTE PRODUCTO ESTÁ CONCEBIDO PARA USO DOMÉSTICO Y EN INTERIORES ÚNICAMENTE.**

Apropiado para limpieza bajo agua corriente

Unidad de alimentación desmontable

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE USO

(Consulte la Figura A, a menos que se indique lo contrario).

La máquina de acabado debe cargarse completamente antes de usarse por primera vez. Para encender la máquina de acabado, pulse el botón de encendido/apagado; para detenerla, vuelva a pulsar el botón de encendido/apagado.

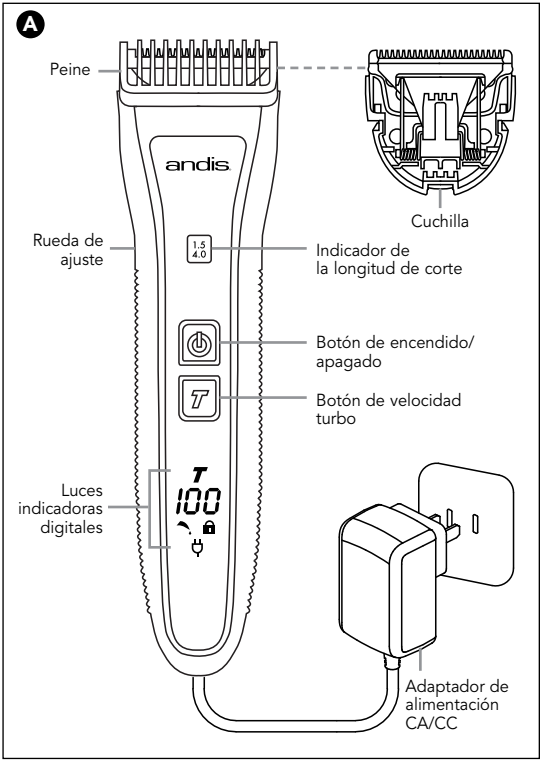
ADAPTADOR ELÉCTRICO UNIVERSAL DE CA/CC

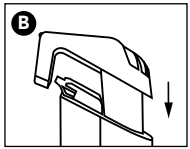
Esta unidad está equipada con un adaptador eléctrico universal para CA/CC.

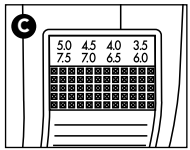
CARGA DE LA MÁQUINA DE ACABADO

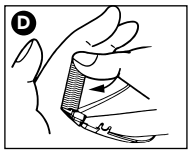
Esta máquina de acabado no ha sida cargada en la fábrica. Para obtener un máximo rendimiento, cargue la máquina de acabado durante 90 minutos como mínimo antes de usarla por primera vez.

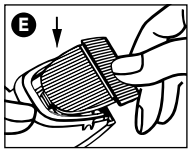
Este cargador de baterías se ha concebido para su uso con la máquina de acabado Andis modelo WDT-1. Saque la máquina de acabado y el adaptador de CA/CC de la caja. Enchufe el adaptador en un tomacorriente de 120 V CA, o el que corresponda según las normas eléctricas de su localidad. Confirme el voltaje disponible en cada ubicación en otros países antes de usar el aparato. Para conexión a una fuente de 240 voltios, use un adaptador de enchufe de la configuración correcta para el tomacorriente eléctrico.

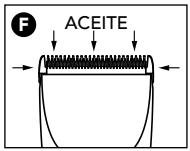












PANTALLA DIGITAL		
Estado de la batería	100	Muestra el porcentaje de carga que queda en la batería.
Advertencia de batería con poca carga		El símbolo con el enchufe de color rojo se iluminará cuando la batería tiene menos del 10 % de carga, indicando que es necesario cargarla.
En proceso de carga		El símbolo con el enchufe de color rojo se iluminará mientras la batería se está cargando.
Aceite para cuchillas		El símbolo de lubricación de color rojo parpadeará cuando la cuchilla requiera lubricación o si hay una cantidad excesiva de pelo bloqueando la cuchilla.
Bloqueo para viaje		El símbolo con el candado de color rojo se iluminará al estar en el modo de bloqueo para viaje.
Modo turbo	T	El símbolo "T" se iluminará mientras la máquina de corte esté en el modo turbo.

La máquina de acabado debe estar APAGADA para que la batería se cargue. Enchufe el cable del adaptador directamente a la parte inferior de la máquina de acabado para comenzar el proceso de carga. La máquina de acabado tiene una batería de iones de litio que no puede ser dañada por sobrecarga. Recomendamos desenchufar la máquina de acabado si no se usa durante siete días o más.

SI NO SE CARGA:

1. Asegúrese de que haya tensión eléctrica en el tomacorriente de pared (confirme esto usando un aparato que sepa que funciona correctamente).
2. Compruebe que el enchufe del cable del adaptador esté firmemente enchufado en la máquina de acabado. Si aun así no logra cargarla, devuelva la máquina de acabado a Andis o a un centro de servicio autorizado de Andis para su verificación.

OPERACIÓN HÚMEDA/SECA

Este producto tiene la certificación IPX 5 para su uso con agua. El producto puede usarse de manera segura en la ducha y con agua o gel.

VELOCIDAD TURBO

Esta máquina de acabado está equipada con una función de velocidad turbo para uso en cabello grueso y denso. Para activar, pulse el botón turbo "T" debajo del botón de encendido/apagado. Para volver a la velocidad estándar, vuelva a pulsar el botón turbo "T".

USO DE PEINES ACCESORIOS

(Algunos kits de máquinas de acabado no incluyen peines y los tamaños variarán según el kit)

La máquina de acabado incluye dos peines accesorios: un peine de corte de cabello y un peine para la barba. Para conectar un peine, coloque el borde inferior del peine en la ranura de la máquina de acabado y empuje hacia abajo hasta que el peine se enganche en posición (Figura B).

LONGITUDES DE LOS PEINES ACCESORIOS	
Peine para máquina de corte de cabello	20 ajustes de 3 mm a 12.5 mm
Peine para barba	20 ajustes de 0.5 mm a 10 mm

Para ajustar las longitudes de corte, gire la rueda de ajuste del lado de la máquina de acabado al valor deseado. La longitud de corte aparecerá en el indicador de longitud de corte; el número superior indica la longitud usando el peine para barba; el número inferior indica la longitud usando el peine para cabello (Figura C).

Para desmontar el peine, sujete la máquina de corte con la cuchilla orientada en dirección contraria a usted. Empuje firmemente la parte inferior del peine hacia arriba y en sentido contrario a la cuchilla.

FUNCIÓN DE BLOQUEO PARA VIAJE

Este producto está equipado con una función de bloqueo para viaje. Para activar el bloqueo para viaje, pulse y mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 3 segundos hasta que vea el símbolo de candado de color rojo en la pantalla digital. Para liberar el bloqueo para viaje, pulse y mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 3 segundos hasta que desaparezca el símbolo de candado de color rojo.

MANTENIMIENTO POR PARTE DEL USUARIO

El mecanismo interno de su máquina de acabado ha sido lubricado de manera permanente en la fábrica. No debe realizarse ningún tipo de mantenimiento que no sea el recomendado en este manual, salvo por Andis Company o por un centro de servicio autorización de Andis. **Para comunicarse directamente con Andis, llame a nuestro equipo de servicio al cliente al 1-800-558-9441 o envíenos un correo electrónico a support@andisco.com.**

DESMONTAJE Y REEMPLAZO DE LA CUCHILLA

Para desmontar la cuchilla, APAGUE la máquina de acabado. Empuje la cuchilla con el pulgar para separarla de la máquina de acabado hasta que se desenganche (Figura D). Para reemplazar o cambiar el juego de cuchillas, coloque la lengüeta plástica del juego de cuchillas en la muesca situada en la parte inferior de la abertura de la máquina de acabado. Presione firmemente la cuchilla en la carcasa de la máquina de acabado hasta que encaje en su lugar (Figura E).

TEMPERATURA DE LA CUCHILLA

Debido a la naturaleza de alta velocidad de las máquinas de acabado de Andis, verifique la temperatura de la cuchilla con frecuencia, especialmente en el caso de cuchillas de corte apurado. Si las cuchillas están demasiado calientes, remoje **solo las cuchillas** en Andis Blade Care Plus o aplique Andis Cool Care Plus y luego el aceite Andis para máquinas de corte.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO DE LAS CUCHILLAS DE LA MÁQUINA DE ACABADO DE ANDIS

Las cuchillas deben lubricarse antes, **durante** y después de cada uso. Si las cuchillas de su máquina de acabado dejan mechas o si se reduce su velocidad, es un indicio certero de que necesitan aceite. Sostenga la máquina de acabado con las cuchillas orientadas hacia abajo para evitar que el aceite se introduzca en el motor. Coloque unas pocas gotas de aceite Andis para máquinas de corte en las partes frontal y lateral de las cuchillas cortadoras (Figura F). Limpie el exceso de aceite de las cuchillas usando un paño suave seco. Los lubricantes en aerosol contienen una cantidad insuficiente de aceite para lograr una buena lubricación, pero son un excelente refrigerante para la máquina de acabado. Siempre reemplace las cuchillas rotas o melladas para evitar lesiones. Puede limpiar el exceso de pelo de las cuchillas usando un cepillo pequeño o un cepillo de dientes gastado. Para limpiar las cuchillas mientras la máquina de acabado se encuentre en funcionamiento, sugerimos sumergir **solo las cuchillas** en una bandeja poco profunda con Andis Blade Care Plus. Debe eliminarse todo el pelo o suciedad que se hubiera acumulado entre las cuchillas. Después de limpiar, apague la máquina de acabado y comience a cortar una vez más.

LINEAMIENTOS DE USO PARA BATERÍAS DE IONES DE LITIO

1. La batería de iones de litio que se incluye en su máquina de acabado no desarrolla un "efecto de memoria" como las baterías de hidruro metálico y níquel (NiMH) o las baterías de níquel y cadmio (NiCd). Puede enchufar el cable adaptador en la máquina de acabado en cualquier momento para obtener una carga completa o incluso usar la batería antes de que se complete el ciclo de carga. Al igual que la mayoría de las baterías recargables, las baterías de iones de litio tienen un mejor rendimiento cuando se usan con frecuencia.
2. Para una máxima vida útil de la batería, almacene la máquina de acabado en una condición parcialmente descargada si la unidad no se usará por varios meses.
3. No almacene la máquina de acabado a menos de 10 °C (50 °F) o a más de 40 °C (104 °F). No exponga la máquina de acabado a condiciones humedad excesiva.
4. No coloque la máquina de acabado cerca de rendijas de calefacción, radiadores ni bajo la luz directa del sol. En condiciones de temperatura estable, se producirá un carga óptima. Los aumentos repentinos de temperatura pueden causar que la batería no se cargue completamente.
5. Hay muchos factores que influyen en la vida útil de una batería de iones de litio. Una batería usada en exceso o que cuente con más de un año de uso no puede ofrecer el mismo rendimiento que una batería nueva.
6. Si las baterías de iones de litio nuevas no se usan durante un cierto período de tiempo, es posible que no se puedan cargar por completo. Esto es normal y no indica un problema con la batería o el cargador. La batería aceptará una carga completa después de varios ciclos de uso y recarga de la máquina de acabado.
7. Desconecte el cable adaptador del tomacorriente de CA si se anticipan períodos largos sin uso.

ATENCIÓN: El producto que ha comprado contiene una batería recargable. La batería es reciclable. En virtud de varias leyes estatales y locales, al final de la vida útil de la batería puede ser ilegal desecharla con el resto de los residuos municipales. Consulte con las autoridades locales de residuos sólidos (o llame al 1-800-822-8837) para informarse sobre las opciones de reciclaje en su localidad o un desecho correcto.

Lire le mode d'emploi en entier avant d'utiliser la tondeuse de finition Andis. Si cet appareil est traité comme un instrument de précision, il devrait donner des années de bons services.

MISES EN GARDE

Pendant l'utilisation d'un appareil électrique, il faut toujours suivre certaines règles de sécurité. **Lire toutes les instructions avant d'utiliser la tondeuse de finition Andis.**

DANGER : Pour réduire le risque d'électrocution :

1. Sauf en cours de recharge, toujours débrancher l'appareil de la prise électrique juste après l'utilisation.
2. Débrancher l'appareil avant de le nettoyer, de le déplacer ou d'installer une pièce.

AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques de brûlure, d'incendie, d'électrocution et de blessure :

1. Ne jamais laisser un appareil branché sans surveillance.
2. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (enfants inclus) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf supervision ou instruction concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
3. Utiliser cet appareil seulement pour l'usage prévu décrit dans ce manuel. Utiliser uniquement les accessoires recommandés par Andis.
4. Ne jamais utiliser l'appareil si son cordon ou sa fiche de branchement est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre ou s'il est endommagé. Le retourner à un centre de réparation agréé par Andis pour examen et réparation.
5. Brancher le chargeur directement sur la prise – ne pas utiliser de rallonge.

6. Débrancher le chargeur avant de brancher ou de débrancher l'appareil.
7. Garder le cordon à l'écart des surfaces chaudes.
8. Ne jamais insérer un objet quelconque dans une ouverture de l'appareil.
9. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur, dans un endroit où des aérosols sont employés ou encore dans un endroit où l'on administre de l'oxygène.
10. Pour éviter les blessures, ne pas utiliser des lames ou des guides de coupe cassés ou endommagés; cela pourrait abîmer la peau.
11. Pour débrancher l'appareil, mettre la commande sur arrêt, puis retirer la fiche de la prise secteur.
12. Utiliser uniquement le chargeur fourni par le fabricant pour recharger.
13. Débrancher le chargeur de la prise électrique avant de nettoyer l'appareil dans l'eau.
14. Éliminer la batterie de manière sécuritaire. (Voir la section « Mise au rebut de la batterie » dans ce manuel).
15. **CE PRODUIT EST RÉSERVÉ À UN USAGE DOMESTIQUE ET INTÉRIEUR.**

Adaptée à un nettoyage à l'eau courante

Alimentation détachable

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

MODE D'EMPLOI

(Se reporter au diagramme A, sauf indication contraire.)

Avant de démarrer la tondeuse de finition, la charger à fond avant de l'utiliser pour la première fois. Pour démarrer la tondeuse de finition, appuyer sur le bouton Marche/Arrêt; pour l'arrêter, appuyer de nouveau sur ce bouton.

ADAPTATEUR SECTEUR (~/-) UNIVERSEL

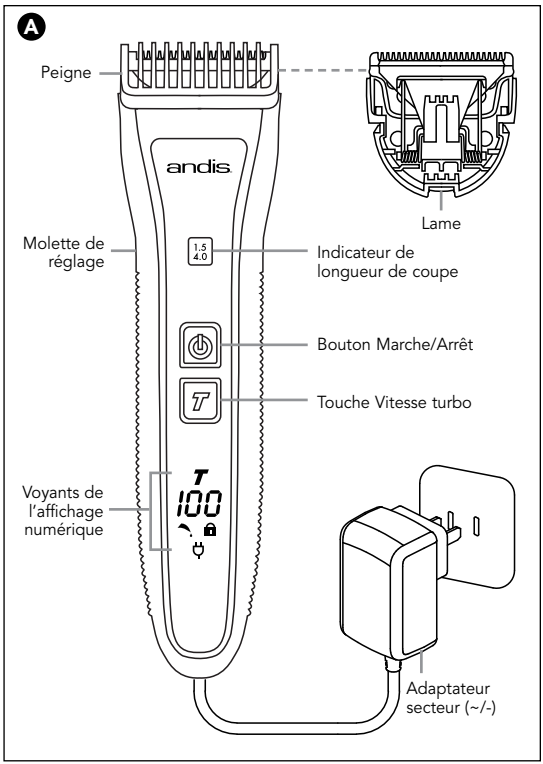
Cet appareil est équipé d'un adaptateur secteur (~/-) universel.

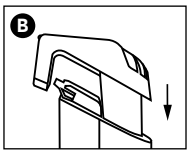
RECHARGE DE LA TONDEUSE DE FINITION

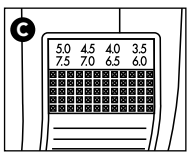
Cette tondeuse de finition n'a pas été chargée à l'usine. Pour un rendement maximal, la charger au minimum pendant 90 minutes avant la première utilisation.

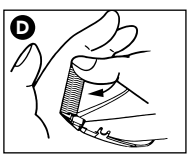
Ce chargeur de batterie s'utilise avec la tondeuse de finition Andis modèle WDT-1. Sortir la tondeuse de finition et l'adaptateur secteur (~/-) de la boîte. Brancher l'adaptateur sur une prise 120 V~ (ou une autre prise, en fonction des normes locales). Confirmer la tension secteur dans le pays avant d'utiliser l'appareil. Pour un branchement sur une alimentation de 240 V, utiliser un adaptateur correspondant à la prise secteur.

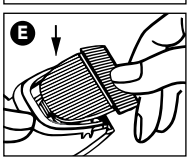
Pour que la batterie se recharge, la tondeuse de finition doit être ÉTEINTE. Brancher le cordon de l'adaptateur directement sur le bas de la tondeuse de finition pour démarrer la recharge. La tondeuse de finition a une batterie lithium-ion qui ne risque pas d'être abîmée en cas de surcharge. Il est toutefois recommandé de débrancher la tondeuse de finition si elle ne doit pas être utilisée pendant sept jours ou plus.

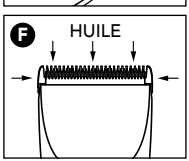












AFFICHAGE NUMÉRIQUE		
État de charge de la batterie	100	Affichage du pourcentage de charge résiduel dans la batterie jusqu'à ce qu'une recharge soit requise.
Avertissement de charge de batterie faible		Le symbole de fiche rouge s'allume lorsque la charge de la batterie est inférieure à 10 %, indiquant qu'une recharge est nécessaire.
Recharge en cours		Le symbole de fiche rouge s'allume lorsque la batterie est en cours de charge.
Huile pour lames		Le symbole d'huile rouge clignote lorsque la lame doit être huilée ou si une quantité excessive de poils ou cheveux bloque la lame.
Verrou pour voyage		Le symbole de cadenas rouge s'allume en mode Verrou pour voyage.
Mode Turbo	T	Le symbole T s'allume lorsque la tondeuse de finition est en mode Turbo.

EN CAS D'ÉCHEC DE LA RECHARGE :

1. Vérifier si la prise secteur est alimentée (en y branchant un appareil qui fonctionne).
2. S'assurer que la fiche du cordon adaptateur est bien branchée sur la tondeuse. Si la tondeuse ne se recharge toujours pas, l'envoyer à Andis ou à un centre de service agréé par Andis pour examen.

UTILISATION À SEC OU SOUS L'EAU

Ce produit est certifié IPX5 pour une utilisation avec l'eau. Il s'utilise sans danger sous la douche et avec de l'eau ou des gels.

VITESSE TURBO

Cette tondeuse de finition a une fonction vitesse turbo pour les poils et cheveux épais et denses. Pour l'activer, appuyer sur la touche turbo « T », sous la touche Marche/Arrêt. Pour retourner à la vitesse standard, appuyer une nouvelle fois sur la touche turbo « T ».

MODE D'EMPLOI DES GUIDES DE COUPE

Certaines trousses de tondeuse de finition n'ont pas de guides de coupe et les tailles varient selon l'ensemble)

La tondeuse de finition est fournie avec deux guides de coupe réglables : un pour les cheveux et l'autre pour la barbe. Pour attacher un guide de coupe, placer le bas du guide dans la fente de la tondeuse de finition et pousser vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche (Figure B).

Pour ajuster les longueurs de coupe, tourner la molette de réglage sur le côté de la tondeuse de finition à la longueur souhaitée. La longueur de coupe apparaît sur l'indicateur de longueur de coupe; la valeur du haut représente la longueur avec le guide de coupe pour la barbe; la valeur du bas représente la longueur avec le guide de coupe pour les cheveux (Figure C).

Pour enlever le guide de coupe, tenir la tondeuse de finition en tournant la lame à l'opposé de soi. Pousser fermement le bas du guide de coupe vers le haut et à l'opposé de la lame.

LONGUEURS DES GUIDES DE COUPE	
Guide de coupe pour cheveux	20 réglages compris entre 3 et 12,5 mm
Guide de coupe pour barbe	20 réglages compris entre 0,5 et 10 mm

FONCTION DE VERROUILLAGE POUR VOYAGE

Ce produit est équipé d'un verrou pour voyage. Pour l'activer, appuyer sur la touche Marche/Arrêt pendant 3 secondes jusqu'à ce que le symbole de cadenas rouge apparaisse sur l'affichage numérique. Pour déverrouiller, appuyer sur la touche Marche/Arrêt pendant 3 secondes jusqu'à ce que le symbole de cadenas rouge disparaisse.

ENTRETIEN

Le mécanisme interne de la tondeuse a été traité à l'usine pour une lubrification permanente. Sauf pour les mesures d'entretien décrites dans ce mode d'emploi, tout entretien doit être confié à Andis ou à un centre de réparation agréé par Andis. **Pour contacter Andis directement, appeler notre service client au 1-800-558-9441 ou nous envoyer un courriel à support@andisco.com.**

DÉPOSE ET REMPLACEMENT DE LA LAME

Avant d'enlever la lame, ÉTEINDRE la tondeuse de finition. Écarter la tête de coupe de la tondeuse de finition avec le pouce; elle s'enlèvera d'un coup (Figure D). Pour remplacer la tête de coupe, insérer la languette en plastique en bas du jeu de lames dans l'encoche en bas de l'ouverture de la tondeuse de finition. Pousser fermement la lame dans le boîtier de la tondeuse de finition pour l'enclencher en position (Figure E).

TEMPÉRATURE DE LA LAME

Étant donné la grande vitesse des tondeuses de finition Andis, contrôler souvent la chaleur, surtout sur les lames qui coupent de près. Si les lames sont trop chaudes, tremper **uniquement les lames** dans de l'Andis Blade Care Plus ou appliquer de l'Andis Cool Care Plus, puis de l'huile pour tondeuse Andis.

ENTRETIEN DES LAMES DE LA TONDEUSE ANDIS

Les lames doivent être huilées avant, **pendant** et après chaque utilisation. Si les lames de la tondeuse de finition laissent des stries ou ralentissent, cela indique clairement qu'elles manquent d'huile. Tenir la tondeuse de finition les lames vers le bas pour éviter l'écoulement d'huile dans le moteur. Déposer quelques gouttes d'huile pour tondeuse Andis sur l'avant et le côté des lames (Figure F). Essuyer l'excès d'huile avec un chiffon doux et sec. Les lubrifiants en aérosol ne permettent pas d'appliquer suffisamment d'huile pour lubrifier correctement les lames, mais ce sont d'excellents agents de refroidissement pour tondeuse de finition. Toujours remplacer les lames brisées ou ébréchées afin de prévenir les blessures. Enlever les poils qui adhèrent aux lames à l'aide d'une petite brosse ou d'une vieille brosse à dents. Pour nettoyer les lames, nous suggérons de les immerger **seules** dans un bac peu profond contenant de l'huile Blade Care Plus, pendant que la tondeuse de finition fonctionne. Cela devrait suffire pour enlever les poils et les saletés logées entre les lames. Après nettoyage, allumer la tondeuse de finition et reprendre la tonte.

CONSIGNES D'UTILISATION DES BATTERIES LITHIUM-ION

1. La batterie lithium-ion fournie avec la tondeuse de finition ne développe pas « d'effet de mémoire » comme les piles au nickel-métal-hydrure (NiMH), ou au nickel-cadmium (NiCd). L'utilisateur peut brancher le cordon adaptateur sur la tondeuse de finition en tout temps pour une charge complète ou même utiliser la batterie avant la fin d'un cycle de recharge. Comme la plupart des batteries rechargeables, les piles lithium-ion donnent les meilleurs résultats quand elles sont utilisées fréquemment.
2. Pour maximiser la durée de vie de la batterie, stocker la tondeuse à l'état partiellement déchargé si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant plusieurs mois.
3. Ne pas entreposer à une température inférieure à 10 °C (50 °F) ou supérieure à 40 °C (104 °F). Ne pas exposer la tondeuse de finition à une humidité excessive.
4. Éviter de placer la tondeuse près de bouches de chauffage, de radiateurs ou à la lumière directe du soleil. Une recharge optimale s'obtient à température stable. Les hausses subites de température risquent d'empêcher la recharge à fond de la batterie.
5. De nombreux facteurs influent sur la durée de vie des batteries lithium-ion. Il est possible qu'une batterie qui a été très utilisée et a plus de un an ne donne pas le même niveau de performance de fonctionnement qu'une batterie neuve.
6. Les batteries lithium-ion inutilisées pendant un certain temps risquent de ne pas accepter de charge complète. Cela est normal et n'indique pas un problème au niveau de la batterie ou du chargeur. La batterie acceptera une pleine charge après plusieurs cycles d'utilisation et de recharge de la tondeuse.
7. Débrancher le cordon adaptateur de la prise secteur si de longues périodes d'inutilisation sont prévues.

ATTENTION : Ce produit contient une pile rechargeable qui est recyclable à la fin de sa durée utile. Dans certaines juridictions, il est illégal de mettre cette pile au rebut dans une décharge municipale. Vérifier auprès du service de gestion des déchets solides de votre municipalité (ou composer le 1-800-822-8837) pour connaître les options de recyclage ou d'élimination offertes dans votre région.

Andis Model WDT-1 5VDC, 1A

MANUFACTURER'S 12 MONTH LIMITED WARRANTY

This Andis product is warranted against defective material or workmanship for one year from the date of purchase. All implied warranties arising and by virtue of State law shall also be limited to one year. Any Andis product determined to be defective in material or workmanship during the warranty period will be repaired or replaced without cost to the consumer for parts and labor. The defective product must be returned via parcel post insured or U.P.S., with proof of purchase to Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 USA. Attach a letter describing the nature of the problem. Due to foreign matter sometimes found in hair, clipper blades or resharpening of blades are not subject to this warranty. Andis will not be responsible for cost of repairs or alterations made by any other person, agency or company, nor for incidental or consequential damages of any type, or for the use of unauthorized attachments. Some states may not allow exclusion of limitation of incidental or consequential damages, so the limitation or exclusion may not apply to you.

Date Purchased _____ Model_____

To contact Andis directly, please call our Customer Support Team at 1-800-558-9441 or email us at support@andisco.com

GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE DE 12 MESES

Este producto Andis está garantizado contra material o mano de obra defectuosos durante un año a partir de la fecha de compra. Todas las garantías implícitas provenientes y en virtud de las leyes estatales también deberán ser limitadas a un año. Todo producto Andis que se determine como defectuoso en cuanto a materiales o mano de obra durante el período de garantía será reemplazado o reparado sin costo para el consumidor en cuanto a piezas y mano de obra. El producto defectuoso deberá devolverse mediante correo postal asegurado o U.P.S., con comprobante de compra a Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177, EE. UU. Adjunte también una carta explicando la naturaleza del problema. Debido al material extraño que a veces se encuentra en el pelo, la garantía no cubre las cuchillas ni su reafilado. Andis no será responsable por el costo de ninguna reparación realizada por otra persona, agencia o compañía, ni por daños incidentales o consecuentes de ningún tipo, ni por el uso de accesorios no autorizados. Algunos estados prohíben la exclusión de daños consecuentes o incidentales, de forma que dicha limitación o exclusión podría no aplicarse a su caso.

Fecha de compra _____ Modelo_____

Para comunicarse directamente con Andis, llame a nuestro equipo de servicio al cliente al 1-800-558-9441 o envíenos un correo electrónico a support@andisco.com

GARANTIE LIMITÉE DE 12 MOIS

Andis garantit cet appareil au premier acquéreur contre tout défaut de fabrication ou de matériau pour une durée de 12 mois à partir de la date d'achat. Toute autre garantie implicite en vertu d'une loi d'État se limite aussi à une durée de 12 mois. Tout produit Andis dont on détermine qu'il présente un défaut de fabrication ou de matériau durant la période de garantie sera réparé ou remplacé sans frais de main-d'œuvre et de pièces pour le client. Le produit défectueux doit être envoyé par colis postal assuré ou par UPS, accompagné d'une preuve d'achat, à Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177, États-Unis. Joignez une lettre décrivant la nature du problème. En raison des substances étrangères que peuvent contenir les cheveux, les lames et leur aiguisage ne sont pas couverts par la garantie. Andis ne pourra être tenu responsable des coûts des réparations ou des changements effectués par toute autre personne, agence ou entreprise, ou dommages accidentels ou indirects de tout genre, ou de l'utilisation d'accessoires non inclus avec l'appareil. Certaines provinces peuvent interdire les exclusions ou limitations à la présente garantie. Dans ces cas, les exclusions ou limitations ne s'appliquent pas.

Date d'achat _____ Modèle_____

Pour contacter Andis directement, appelez notre service client au 1-800-558-9441 ou envoyez-nous un courriel à support@andisco.com

KEEP THIS FOR YOUR RECORDS
GUARDE ESTE DOCUMENTO EN SUS ARCHIVOS
CONSERVEZ CE DOCUMENT DANS VOS DOSSIERS

©2019 Andis Company 1800 Renaissance Blvd. Sturtevant, WI 53177
1-800-558-9441 info@andisco.com **andis.com**

Printed in China | **Form #102288**